



# Flashcard

## October 23, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
puntata	episode
ascoltatori	listeners
trasmissione	show
parleremo della	we will talk about
caccia a	hunt for
sommergibile	submarine
si sta svolgendo	is taking place
acque svedesi	Swedish waters
dottrina cattolica	Catholic doctrine
Sinodo dei Vescovi	Synod of Bishops
proposta	proposal
Più avanti	Later
vedremo	we'll see
trattamento	treatment
midollo spinale	spinal cord
abbia permesso a	has allowed
paralitico	paralyzed man
di camminare nuovamente	to walk again
infine	finally

Cappella Sistina	Sistine Chapel
sia stata concessa in affitto	has been rented
impresa	company
evento a scopo benefico	charity event
disponibile	available
eventi aziendali	corporate events
società	corporation
l'ha affittata	rented it
Chiesa cattolica	Catholic Church
sta davvero cambiando	is changing indeed
Aspetta	Hold on
prima di aver sentito	before hearing
tutta la storia	the whole story
ci proverò	I'll try
Come di consueto	As usual
sostantivi composti	Compound Nouns
mentre	while
significato	meaning
locuzione	expression
Andare/ Essere/Portare fuori strada	To go/to be/to take out of street
Diamo ora inizio alla trasmissione!	Let's now start the show!

**Mezzi della marina svedese a caccia di un misterioso "sottomarino straniero" al largo di Stoccolma**

Italian	English Translation
Mezzi della marina svedese	Forces of the Swedish navy

a caccia di	on the hunt for
sottomarino straniero	foreign submarine
al largo di Stoccolma	near Stockholm
marina militare	navy
è impegnata a perlustrare	is searching
le acque del mar Baltico	the waters of the Baltic Sea
oggetto sottomarino	submarine object
La Svezia	Sweden
sommergibile straniero	foreign submarine
secondo alcune fonti	according to some sources
potrebbe appartenere alla	might belong to
In una dichiarazione rilasciata	In a statement issued
il Ministero della Difesa russo	The Russian Defense Ministry
ha smentito	denied
navi	vessels
l'Olanda	the Netherlands
ha negato	has denied
qualsiasi tipo di coinvolgimento	any involvement
hanno diffuso	released
scattata	taken
da un testimone oculare	by an eyewitness
analoghe	similar
segnalazioni di avvistamento	reported sightings
si concentra	focuses
attualmente	currently
tratto di mare	sea area
punteggiato dalle	dotted with

innumerevoli isole	countless islands
compongono	make up
l'arcipelago di Stoccolma	the Stockholm archipelago
segnale radio di emergenza	radio distress signal
non hanno escluso	have not ruled out
ad affiorare in superficie	to raise to the surface
Attualmente	Now
navi invisibili	stealth ships
dragamine	minesweepers
elicotteri	helicopters
sono impegnati	are being used
nelle operazioni di ricerca	in search operations
al largo della capitale svedese	off the Swedish capital
Si tratta del	It is
spiegamento	deployment
dopo gli anni Ottanta	since the 1980s
in epoca di guerra fredda	in Cold War times
erano fonte di preoccupazione per la sicurezza del paese	used to cause national security alerts
Non mi sorprende	I am not surprised
risveglia	reawakens
ricordi	memories
guerra fredda	Cold War
lungo le sue coste	along its shoreline
lo è tuttora	it still is
sta nuovamente salendo	is rising again
paesi	countries
osservano con crescente diffidenza	have become increasingly wary of

soprattutto	especially
annessione	annexation
Mosca	Moscow
ucraina	Ukrainian
lo scorso mese di marzo	in March
Quindi	So
ha segnalato	has reported
due aerei da guerra	two warplanes
spazio aereo	airspace
La Finlandia	Finland
finlandese	Finnish
ricerca ambientale	environmental research
in volo sul	flying over
Sembra	It seems
aumento	increase
esercitazioni	exercises
nutrire sospetti circa	to be suspicious about
nei confronti dei	towards
confinanti	neighboring
dopo quanto è successo	after what happened
qualsiasi altro	any other
Mi chiedo	I wonder
che cosa stessero cercando di fare	what they were trying to do
ha tutta l'aria di essere	appears to be
non stiamo assistendo ad	we're not seeing

**Si conclude il Sinodo in Vaticano senza raggiungere un consenso sui temi più**

## delicati

Italian	English Translation
Sinodo	Synod
senza raggiungere un consenso	without reaching a consensus
sui temi più delicati	over the most sensitive issues
incontro	summit
Papa Francesco	Pope Francis
senza raggiungere	without reaching
argomenti	topics
Al momento di aprire il convegno	Upon opening the assembly
aveva esortato	urged
vescovi	bishops
a impegnarsi nel dibattito	to engage in debate
senza il timore di essere criticati	without fear of censure
in modo chiaro	clearly
riuniti in assemblea	gathered
contraccezione	birth control
convivenza	cohabitation
il sacramento della comunione	communion
ai cattolici divorziati e risposati	divorced and remarried Catholics
diffuso	released
redatto da un comitato	written by a committee
nominato da	appointed by
sottolineava	stressed
approccio conciliante	warm approach
coppie conviventi	cohabiting couples
figli	children

riveduta	revised
presentava	featured
tuttavia	however
numerose modifiche	many changes
ridimensionando	narrowing
l'iniziale linguaggio orientato all'apertura	the original welcoming language
ha ottenuto	got
approvazione	approval
maggioranza	majority
presenti in aula	in attendance
non ha raggiunto	did not reach
necessaria	required
maggioranza qualificata dei due terzi	two-third qualified majority
dibattito aperto	open debate
a quanto pare	apparently
Senza dubbio!	No doubt!
Chiesa cattolica	Catholic Church
andrà avanti	will continue
E poi	Besides
grande vincitore	big winner
ha vinto	has won
la Chiesa nel complesso	the whole Church
nuovamente	again
Concilio Vaticano Secondo	Second Vatican Council
quegli incontri	those meetings
nei primi anni del 1960	in the early 1960s
contribuirono a cambiare	were instrumental in changing

pratiche di culto	worship practices
ruolo	role
laici	lay people
rapporti	relations
fedi	faiths
prima che abbia luogo la parte decisionale	before the decision-making part takes place
prossimo anno	next year
segna	marks
importante successo	major success
riscrivere	rewriting
teologia dogmatica	dogmatic theology
mi sembra	it seems to me
cambiamenti	changes
piuttosto	rather

**Paralitico curato con un trattamento sperimentale basato sul trapianto di cellule olfattive**

Italian	English Translation
Paralitico	Paralyzed man
trattamento	treatment
trapianto	transplant
cellule olfattive	olfactory cells
Due anni dopo essere stato sottoposto ad un intervento chirurgico	Two years after undergoing surgery
è ora nuovamente in grado di camminare	is now able to walk again



messa a punto	carried out
Polonia	Poland
chirurghi	surgeons
non era mai stata realizzata prima d'ora	had never been done before
intervento	operation
bulbo olfattivo	olfactory bulb
midollo spinale	spinal cord
dettagli	details
ricerca	research
sull'ultimo numero	in the latest issue
rivista	journal
di nome	named
era rimasto paralizzato dal torace in giù	was paralyzed from the chest down
dopo essere stato ripetutamente ferito	after being repeatedly wounded
alla schiena	in the back
durante un accoltellamento	in a knife attack
danneggiato	damaged
Quattro	Four
strisce di tessuto nervoso	strips of nerve tissue
sono state inoltre collocate	were also placed
sulla lesione	across the gap
per consentirne la rigenerazione	to allow for regeneration
immagini ottenute mediante risonanza magnetica	MRI scans
si è rimarginata	closed up
ha riacquisito	has regained

massa muscolare	muscle mass
capacità di movimento	mobility
Ora	Now
può camminare al di fuori del perimetro del centro di riabilitazione	he can walk outside the rehabilitation center
con l'ausilio di un deambulatore	with the aid of a walker
ha inoltre recuperato	has also recovered
un certo livello di sensibilità alla vescica e all'intestino	some bladder and bowel sensation
sorprendente	amazing
vedere	to see
finora	up until now
stia diventando realtà	is becoming a reality
È una conquista rivoluzionaria!	It's a groundbreaking achievement!
sia più importante persino	it's even more impressive
dei primi passi mossi dall'uomo sulla Luna	than man walking on the Moon
grandi potenzialità	a lot of potential
speranze	hopes
più volte	several times
prima di poter comprovare definitivamente	before being able to definitively prove
è in grado di	can
Dai!	Come on!
Hai davvero bisogno di conferme?	Do you need more proof?
non aveva mostrato alcun segno di miglioramento	had shown no sign of recovery
nonostante	despite
la fisioterapia intensiva	intensive physiotherapy

E sai qual era il trucco?	You know what the trick was?
Sono d'accordo	I agree
stimolante	inspirational
un passo importante in avanti	an important step forward
ancora	still
un sacco di lavoro	a lot of work
ricercatori	researchers
si augurano	are hoping
altri dieci pazienti	ten more patients
nei prossimi anni	over the coming years
utilizzando	by using
medesima	same
tuttavia	however
dipenderà dal fatto che	will depend on whether
che lavorano presso	working at
Fondazione Nicholls per la cura delle lesioni al midollo	Nicholls Spinal Injury Foundation
Fondazione per la ricerca sulle cellule staminali del Regno Unito	UK Stem Cell Foundation
ricevano	receive
finanziamenti	funding
sviluppare al massimo	to fully develop
per aiutare	to benefit
in tutto il mondo	globally

## Il Vaticano affitta la Cappella Sistina alla Porsche

Italian	English Translation
---------	---------------------

affitta	rents out
Cappella Sistina	Sistine Chapel
Per la prima volta nella storia	For the first time ever
è stata concessa in affitto	has been rented
società	company
evento a scopo benefico	charity event
appassionati	enthusiasts
casa automobilistica	automobile manufacturer
hanno avuto il privilegio di partecipare a	were treated to
Palazzo Apostolico	Apostolic Palace
seguita da	followed by
capolavori	masterpieces
ha avuto luogo	took place
nell'ambito dell'	as part of
che si è svolto	which took place
tra	between
comprendeva inoltre	also included
al di fuori dell'orario di apertura al pubblico	after-hours
residenza estiva	summer retreat
Pontefice	Pope
al volante	at the wheel
ultimi modelli	latest models
Arte per la Beneficenza	Art for Charity
Papa Francesco	Pope Francis
sta aprendo al pubblico	is opening up
edifici	buildings

con l'obiettivo di raccogliere fondi	to raise money
si augura	hopes
altre aziende	other companies
seguano presto l'esempio	will soon follow the example
si rivolge alle	is directed at
grandi aziende	big companies
alle quali si chiede di fare una donazione	which are asked to make a donation
denaro	money
viene poi trasmesso a	is then passed on to
una serie di enti benefici cattolici	a number of Catholic charities
scelti	selected
Balli per i sedici anni	Sweet Sixteen parties
feste di Natale	Christmas parties
cerimonie di nozze	weddings
Temo	I am afraid
rimarrà deluso	will be disappointed
esclusivamente	only
E se qualcuno offrisse	What if someone offered
a favore dei poveri	to help the poor
non è in affitto	is not for rent
Di fatto	Actually
spazio	space
Davvero?	Really?
è stata resa	was made
in cambio della	in exchange for
somma	amount
sarà devoluta in beneficenza	will be donated to charity

capisco	I see
A un'impresa è stato concesso di pagare	A company was allowed to pay
grossa	large
per prenotare	to book
tecnicamente	technically
non sta affittando	is not renting out
Esatto	Exactly
desiderano godere di	want to enjoy
tesori	treasures
nulla di male	nothing wrong
Dopo tutto	After all
fin dal suo insediamento	ever since his inauguration
ha scelto di porre l'accento	chose to put emphasis
difficile condizione	plight
si è guadagnato	has gained
fama	reputation
progressista	forward-thinking
dimostra	shows
vuole trarre vantaggio dal	wants to capitalize on
ricco patrimonio culturale	rich cultural heritage
per aiutare coloro che si trovano in una situazione di necessità	to help those in need
non essere sorpresa	don't be surprised
papamobile	pope-mobile
prossimo anno	next year
nuova fiammante	brand-new

## Grammar - Introduction to Compound Nouns

Italian	English Translation
nell'ambito della	as part of
rassegna	festival
serata	evening
appassionante	fascinating
premessa	introduction
<b>tutto sommato</b>	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
rapporto logico	logical relationship
pellicole	movies
per forza	necessarily
opera	work
Ho sentito parlare di	I heard about
<b>capostipite</b>	forefather
fonte d'ispirazione	source of inspiration
registi	directors
non si svolge	does not unfold
complesso intreccio di relazioni causali	complex interweaving of cause-effect relationships
artificio narrativo	narrative device
assente	absent
degno di	worthy of
<b>fuorilegge</b>	outlaws
banditi	outlaws
Belli	Handsome
senza pietà	ruthless

Affascinati dal denaro e dal potere	Fascinated with money and power
E molto amati dalle popolazioni rurali	And very popular among rural communities
appoggio	support
classe contadina	peasantry
attaccava	targeted
agricoltori	farmers
mercanti	merchants
ricchi	wealthy
immagino	I guess
si tratti di	it is
Se davvero ci tieni a dirmelo...	If you insist...
Proprio come	Just like
uccise	killed
scontro a fuoco	firefight
scoppiato	that broke out
acquisto	purchase
grano	wheat
Venne fermato	Was he stopped
posto di blocco	checkpoint
trasportava	he was carrying
sacco di frumento	bag of wheat
In epoca bellica	In time of war
veniva razionato	was rationed
quantità	amount
stabilita per legge	set by law
reato	violation
È risaputo	It is well known



entrambi divennero famosi	they both became famous
attento ed efficace	careful and effective
venne intervistato	was interviewed
più volte	several times
famigerata	infamous
strage	massacre
Se non sbaglio	If I'm not mistaken
atto sovversivo a sfondo politico	politically motivated subversive act
invocava	called for
indipendenza	independence
diventò	got
sempre più	increasingly
Fu colpito alle spalle	He was shot in the back
si trovava	he was
complotto	conspiracy
forze dell'ordine	law enforcement agencies
sosia	look-alike
vero	real
sia fuggito all'estero	fled abroad
Per citare le parole	To quote the words
glottologia	the scientific study of language, linguistics
autostrada	highway
capo	head
stazione	station
il capostazione	stationmaster
capo	head
giro	turn

il capogiro	dizziness
pesce	fish
spada	sword
il pescespada	swordfish
pesce	fish
cane	dog
il pescecane	shark
ferro	iron
via	way
la ferrovia	railroad
madre	mother
perla	pearl
la madreperla	mother of pearl
madre	mother
lingua	tongue
la madrelingua	mother tongue
il/la madrelingua	native speaker
caffè	coffee
latte	milk
il caffelatte	milk and coffee, milky coffee
franco	frank
bollo	seal, stamp
il francobollo	postage stamp
il gentiluomo	gentleman
cassa	case
forte	strong
la cassaforte	safe

sordo	deaf
muto	mute
il sordomuto	deaf-mute
piano	soft
forte	loud
il pianoforte	piano
salire	to go up
scendere	to go down
il saliscendi	latch
dormire	to sleep
vegliare	to stay wake
il dormiveglia	lethargy, stupor
guastare	to spoil
feste	parties
il guastafeste	spoilsport, killjoy
aprire	to open
bottiglie	bottles
l'apribottiglie	bottle opener
lavare	to wash
stoviglie	tableware
la lavastoviglie	dishwasher
buttare	to throw
fuori	out
il buttafuori	bouncer
male	badly
essere	to be
il malessere	unease, discomfort

bene	well
essere	to be
il benessere	well-being; wealth, affluence
bene	well
stare	to stay
il benestare	blessing, approval
bene	well
pensante	thinking
il benpensante	conformist
male	badly
vivente	living
il malvivente	criminal, thug
sempre	always
verde	green
il sempreverde	evergreen
anti	before
pasto	meal
l'antipasto	appetizer
sopra	above
nome	name
il soprannome	nickname
senza	without
tetto	roof
il senzatetto	homeless
sotto	under
passaggio	passage
il sottopassaggio	underpass

oltre	beyond
tomba	grave
l'oltretomba	afterlife

### Expressions - Andare/essere/portare fuori strada

Italian	English Translation
Andare/essere/portare fuori strada	To go/to be/to take out of street
foresta Amazzonica	Amazon forest
attualità	current events
che indugiano	who linger
prima di abbandonare il tetto familiare	before leaving the family home
uomini celibi e donne nubili	unmarried men and women
pur essendo	despite being
scelgono di vivere con i genitori	choose to live with their parents
per condurre una vita comoda e agiata	to lead a comfortable and well-off life
hanno coniato il nome	have coined the name
bambocci	big babies
sfatiamo un mito	we are debunking a myth
vado pazzo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
quasi	nearly
sotto il tetto	under the roof
che con ogni probabilità è destinato ad aumentare	which is likely to go up
nei prossimi anni	in the coming years
scelta	choice

Io non ne sarei così sicura	I wouldn't be so sure about it
a dire il vero, alcuni studi indicano	some studies actually show
di rimanere nella casa dei genitori	to remain in the parental home
avviene con più frequenza	occurs more often
nelle famiglie a reddito elevato	in high-income households
ben remunerati	well paid
se dovessimo assegnare il titolo	if we were to assign the title
chi vincerebbe questa gara	who would win this competition
genere maschile	male gender
sconfitta	defeat
Lasciami dire	Allow me to point out
podio	podium
legami familiari	family ties
stretti	tight
non spingere i figli ad andare via di casa	not to push children into leaving home
è il momento	it's about time
Anzi	In fact
succede il contrario	the opposite happens
Mi raccomando, non andare lontano	Please, don't go too far
Questo è buffo	This is funny
Secondo te, di chi è la colpa:	Who do you think is to blame:
viziati	spoiled
percorso	path
Deviare dal tragitto	To stray away from the route
meta	goal
metafora della vita	metaphor for life
scelta	choice

percorsi di azione	courses of action
locuzione	expression
accezione	meaning
itinerario	route
automobile	car
veicolo	vehicle
si riferisce all'atto di oltrepassare	refers to the act of crossing
carreggiata	roadway
sbagliare	to make a mistake
seguire un ragionamento erraneo	to follow a fallacious reasoning
Leggermente diverso appare il caso	Slightly different is the case
trasmette	conveys
spesso	often
moralmente	morally
letteralmente	literally

### Quiz – Part I

Italian	English Translation
orecchini	earrings
mellifluo	unctuous
struttura	facility
disabili	the handicapped
I tuoi	your parents
sciopero	strike
sporchi	dirty
lavello	kitchen sink

aria minacciosa	threatening attitude
-----------------	----------------------

## Quiz – Part II

Italian	English Translation
vicolo	alley
fegato	liver
cinghiale	wild boar
stanca	tired
sul divano	on the couch
lezioni	classes
quadrante	clock face